

致各會員及屬會：

**賽馬會石門賽艇中心電梯服務暫停**

由於賽馬會石門賽艇中心的電梯設備須進行年度保養，因此該中心的電梯系統將於**2023年11月17日(星期五)上午9時30分至下午5時正**暫停服務，直至檢查工作完成為止。不便之處，敬請原諒。

如對上述事宜有任何查詢，請致電 2699-7271 與職員聯絡。



中國香港賽艇協會  
2023年10月26日

Dear Members and Clubs,

**Temporary Suspension of Lift service at the  
Jockey Club Shek Mun Rowing Centre**

Due to the annual maintenance for the lift at **Jockey Club Shek Mun Rowing Centre (JCSMRC)**, lift services will be temporarily suspended on **17 November 2023 (Friday) from 9:30 a.m. to 5:00 p.m.** until the maintenance is completed. We apologise for any inconvenience caused.

Should you have any enquiries, please do not hesitate to contact our staff at 2699-7271.



Hong Kong, China Rowing Association  
26 October 2023